

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28204141                              |   |   |   |  |  |  |   |  |  |
|---|---|---|---|--|--|--|---|--|--|
| DE  | EN  | FR  | IT  | NL   | ES   | CZ   | HR  | SI   | HU   |
| Pavillons sind nicht für extreme Wetterbedingungen wie starken Wind, Sturm, Schnee oder starken Regen konzipiert. | Gazebos are not designed for extreme weather conditions such as strong winds, storms, snow or heavy rain. | Les tonnelles ne sont pas conçues pour des conditions météorologiques extrêmes telles que des vents forts, des tempêtes, de la neige ou de fortes pluies. | I gazebo non sono progettati per condizioni atmosferiche estreme come forti venti, tempeste, neve o forti piogge. | Partytenten zijn niet ontworpen voor extreme weersomstandigheden zoals harde wind, storm, sneeuw of zware regen. | Los cenadores no están diseñados para condiciones climáticas extremas como vientos fuertes, tormentas, nieve o lluvias intensas. | Altány nejsou určeny do extrémních povětrnostních podmínek jako je silný vítr, bouřky, sníh nebo silný déšť. | Sjenice nisu dizajnirane za ekstremne vremenske uvjete kao što su jaki vjetrovi, oluje, snijeg ili jaka kiša. | Gazebosi niso zasnovani za ekstremne vremenske razmere, kot so močni vetrovi, nevihte, sneg ali močan dež. | pavilonokat nem olyan szélsőséges időjárási körülményekre tervezték, mint az erős szél, vihar, hó vagy heves esőzés. |
| Entfernen Sie die Dachplane und sichern Sie den Rahmen bei starkem Wind.  | Remove the roof tarpaulin and secure the frame in strong winds.   | Retirez la bâche du toit et fixez le cadre en cas de vent fort.   | Rimuovere il telone del tetto e fissare il telaio in caso di vento forte.   | Verwijder het dakzeil en zet het frame vast bij harde wind.  | Retire la lona del techo y asegure el marco en caso de viento fuerte.  | Odstraňte střešní plachtu a zajistěte rám při silném větru.  | Uklonite krovnu ceradu i učvrstite okvir pri jakom vjetru.  | Odstranite strešno ponjavo in zavarujte okvir pri močnem vetru.  | Távolítsa el a tetőponyvát, és erős szélben rögzítse a keretet.  |
| Halten Sie den Pavillon von offenen Flammen, Grillgeräten, Heizgeräten und anderen Wärmequellen fern.             | Keep the gazebo away from open flames, barbecues, heaters and other heat sources.                         | Gardez le gazebo éloigné des flammes nues, des grils, des radiateurs et autres sources de chaleur.  | Tenere il gazebo lontano da fiamme libere, griglie, stufe e altre fonti di calore.                                | Houd het tuinpaviljoen uit de buurt van open vuur, grills, verwarmingstoestellen en andere warmtebronnen.        | Mantenga la glorieta alejada de llamas abiertas, parrillas, calentadores y otras fuentes de calor.                               | Udržujte altán mimo dosah otevřeného ohně, grilů, topidel a jiných zdrojů tepla.                             | Sjenicu držite dalje od otvorenog plamena, roštilja, grijalica i drugih izvora topline.                       | Gazebo hranite stran od odprttega ognja, žarov, grelnikov in drugih virov toplote.                         | Tartsa távol a pavilont nyílt lángtól, rácsoktól, fűtőttestektől és egyéb hőforrásoktól.                             |
| Verwenden Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Pavillons.   | Do not use flammable materials near the gazebo.   | N'utilisez pas de matériaux inflammables à proximité du gazebo.   | Non utilizzare materiali infiammabili vicino al gazebo.   | Gebruik geen brandbare materialen in de buurt van het tuinpaviljoen.   | No utilice materiales inflamables cerca de la glorieta.  | V blízkosti altánu nepoužívejte hořlavé materiály.   | Nemojte koristiti zapaljive materijale u blizini sjenice.   | V bližini gazeba ne uporabljajte vnetljivih materialov.  | Ne használjon gyúlékony anyagokat a pavilon közelében.   |
| Stellen Sie sicher, dass der Pavillon auf einer ebenen Fläche aufgestellt wird.                                   | Make sure the gazebo is placed on a level surface.  | Assurez-vous que le gazebo est placé sur une surface plane.   | Assicurati che il gazebo sia posizionato su una superficie piana.   | Zorg ervoor dat het tuinpaviljoen op een vlakke ondergrond staat.  | Asegúrese de que la glorieta esté colocada sobre una superficie plana.   | Ujistěte se, že je altán umístěn na rovném povrchu.  | Provjerite je li sjenica postavljena na ravnu površinu.   | Prepričajte se, da je gazebo postavljen na ravno površino.   | Ügyeljen arra, hogy a pavilon sima felületre kerüljön.   |
| Verwenden Sie alle mitgelieferten Verankerungen und Abspannseile, um den Pavillon zu sichern.                     | Use all included anchors and guy ropes to secure the gazebo.  | Utilisez tous les ancrages et haubans fournis pour sécuriser le gazebo.   | Utilizzare tutti gli ancoraggi e i tiranti forniti per fissare il gazebo.   | Gebruik alle meegeleverde ankers en scheerlijnen om het tuinpaviljoen vast te zetten.                            | Utilice todos los anclajes y cuerdas tensoras proporcionadas para asegurar la glorieta.  | K zajištění altánku použijte všechny dodané kotvy a kotevní lana.  | Upotrijebite sva isporučena sidra i užad za pričvršćivanje sjenice.   | Uporabite vsa priložena sidra in vpenjalne vrvi, da pritrdite gazebo.                                      | Használja az összes mellékelt horgonyt és kötelet a pavilon rögzítéséhez.  |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.                                   | Check the fastenings regularly and tighten them if necessary.   | Vérifiez régulièrement les fixations et resserrez-les si nécessaire.  | Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio e serrarli se necessario.                                      | Controleer de bevestigingen regelmatig en draai ze indien nodig vast.  | Compruebe los sujetadores periódicamente y apriéte los si es necesario.  | Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky a v případě potřeby je dotáhněte.                                    | Redovito provjeravajte pričvršne elemente i po potrebi ih zategnite.  | Redno preverjajte pritrdilne elemente in jih po potrebi zategnite.   | Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőelemeket, és szükség esetén húzza meg őket.  |
| Verwenden Sie mindestens zwei Personen zum Aufbau und Abbau, um Verletzungen zu vermeiden.                        | Use at least two people for assembly and disassembly to avoid injury.                                     | Utilisez au moins deux personnes pour installer et démonter afin d'éviter les blessures.  | Utilizzare almeno due persone per installare e smontare per evitare lesioni.                                      | Gebruik minimaal twee personen bij het op- en afbouwen om letsel te voorkomen.                                   | Utilice al menos dos personas para montar y desmontar para evitar lesiones.  | K nastavení a demontáži použijte alespoň dvě osoby, aby nedošlo ke zranění.                                  | Koristite najmanje dvije osobe za postavljanje i rastavljanje kako biste izbjegli ozljede.                    | Za postavitev in razstavljanje uporabite vsaj dve osebi, da preprečite poškodbe.                           | sérülések elkerülése érdekében legalább két embert kell felállítani és szétszerelni.                                 |
| Hängen Sie keine schweren Gegenstände an den Rahmen oder die Dachplane des Pavillons.                             | Do not hang heavy objects on the frame or roof of the gazebo.   | N'accrochez pas d'objets lourds au cadre du pavillon ou à la bâche du toit.   | Non appendere oggetti pesanti al telaio del gazebo o al telone del tetto.   | Hang geen zware voorwerpen aan het tuinpaviljoenframe of het dakzeil.  | No cuelgue objetos pesados en el marco del cenador ni en la lona del techo.  | Na rám altánu nebo střešní plachtu nezavěšujte těžké předměty.   | Nemojte vješati teške predmete na okvir vidikovca ili krovnu ceradu.  | Ne obešajte težkih predmetov na okvir gazeba ali strešne ponjave.  | Ne akasszon fel nehéz tárgyakat a pavilon keretére vagy a tetőponyvára.  |
| Der Pavillon ist nicht für das Tragen von schweren Lasten ausgelegt.  | The pavilion is not designed to carry heavy loads.  | Le pavillon n'est pas conçu pour supporter de lourdes charges.  | Il padiglione non è progettato per trasportare carichi pesanti.   | Het paviljoen is niet ontworpen om zware lasten te dragen.   | El pabellón no está diseñado para transportar cargas pesadas.  | Pavilon není určen pro přepravu těžkých nákladů.   | Paviljon nije predviđen za nošenje teških tereta.   | Paviljon ni zasnovan za prenašanje težkih bremen.  | A pavilont nem nehéz terhek szállítására tervezték.  |
| Lagern Sie den Pavillon in einem trockenen, gut belüfteten Raum, wenn er nicht benutzt wird.                      | Store the gazebo in a dry, well-ventilated room when not in use.  | Rangez le gazebo dans un endroit sec et bien ventilé lorsqu'il n'est pas utilisé.   | Conservare il gazebo in un'area asciutta e ben ventilata quando non viene utilizzato.                             | Bewaar het tuinpaviljoen in een droge, goed geventileerde ruimte wanneer het niet in gebruik is.                 | Guarde la glorieta en un área seca y bien ventilada cuando no esté en uso.   | Pokud altán nepoužíváte, skladujte jej na suchém, dobře větraném místě.                                      | Čuvajte sjenicu u suhom, dobro prozračenom prostoru kada nije u upotrebi.                                     | Ko gazebo ne uporabljate, ga hranite v suhem, dobro prezračenem prostoru.                                  | Használaton kívül tárolja a pavilont száraz, jól szellőző helyen.  |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SKAN HOLZ Europe GmbH  
Im Alten Dorfe 10, 21227 Bendestorf, Deutschland  
info@skanholz.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28204141                                       |  |   |   |  |  |  |   |   |  |
|--|--|---|---|--|--|--|---|---|--|
| DE   | EN   | FR  | IT  | NL   | ES   | CZ   | HR  | SI  | HU   |
| Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Pavillons spielen.   | Do not allow children to play near the gazebo unsupervised.  | Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité du pavillon.   | Non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza nelle vicinanze del padiglione.                               | Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het paviljoen spelen.   | No permita que los niños jueguen sin supervisión cerca del pabellón.   | Nedovolte dětem hrát si bez dozoru v blízkosti pavilonu.                                   | Nemojte dopustiti djeci da se bez nadzora igraju u blizini sjenice.                                 | Otrokom ne dovolite, da se nenadzorovano igrajo v bližini paviljona.  | Ne engedje, hogy gyerekek felügyelet nélkül játszanak a pavilon közelében.   |
| Achten Sie darauf, dass Kinder nicht auf den Pavillon klettern oder an den Abspannseilen ziehen.                           | Make sure that children do not climb on the gazebo or pull on the guy ropes.                           | Assurez-vous que les enfants ne grimpent pas sur le pavillon et ne tirent pas sur les haubans.                                | Assicurarsi che i bambini non salgano sul padiglione o tirino i tiranti.  | Zorg ervoor dat kinderen niet op het paviljoen klimmen of aan de scheerlijnen trekken.   | Asegúrese de que los niños no trepen al pabellón ni tiren de los tensores.   | Dbejte na to, aby děti nelezly na pavilon nebo netahaly za kotevní lana.                   | Pazite da se djeca ne penju na sjenicu i ne vuku užad.  | Pazite, da otroci ne plezajo na paviljon in ne vlečejo za vrvi.   | Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne másszanak fel a pavilonra, és ne húzzák a kötelet.   |
| Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung oder unsachgemäßen Aufbau des Pavillons entstehen. | The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or improper assembly of the pavilion. | Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation ou une mauvaise construction du pavillon. | Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio o da una costruzione impropria del padiglione. | De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of onoordeelkundige constructie van het paviljoen. | El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o una mala construcción del pabellón. | Výrobce neručí za škody způsobené nevhodným používáním nebo nevhodnou konstrukcí pavilonu. | Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu nestručnom uporabom ili nestručnom konstrukcijom paviljona. | Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali nestrokovne konstrukcije paviljona. | A gyártó nem vállal felelősséget a pavilon nem rendeltetésszerű használatából vagy szakszerűtlen felépítéséből adódó károkért. |